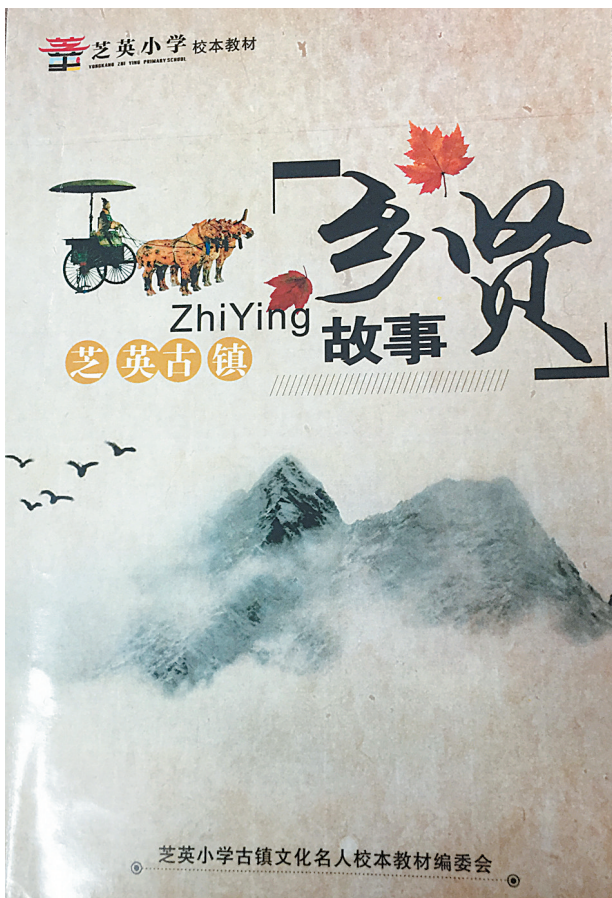




# 十多位语文老师历时两年编写乡土教材 《芝英古镇乡贤故事》将进课堂



记者 陈凯璐

## 历时两年,多次改稿终编成乡土教材

走在芝英古镇,就会发现近百座古香古韵的老祠堂坐落其中,身处这些老祠堂里,不禁让人浮想联翩,在这个由古宅宗祠交错形成的古建筑群落里,隐藏着怎样的故事和传说吗?而今,这些关于芝英古镇的传说故事和人物传奇被收集整理成册,组成了一本叫作《芝英古镇乡贤故事》的书,以便让更多的人了解芝英、热爱家乡。

15日,记者在芝英小学看到了这本《芝英古镇乡贤故事》的初稿。

## 千年古镇,芝英有着深厚的人文底蕴

芝英自古就流传着“芝英大,祠堂多”的谚语。在这里,民居宗祠交错形成了庞大的古建筑群落,处处体现着古气、古风、古韵、古朴、古貌。在芝英古镇行走,看着一座座结构精巧、古朴清雅的祠堂,让人感受到厚重的历史氛围。目前在芝英镇,仅0.21平方公里的范围内就保留着近百座祠堂,其中保存完整的祠堂有52座。古祠堂众多是芝英镇的一大特点。此外,在芝英历史上,有名的乡贤也很多。芝英小学校长卢龙星说。但是随着年代的变迁,这些乡贤的故事渐渐被人遗忘,为了让更多的人了解芝英历史文化,他们就有了编写《芝英古镇乡贤故事》的念头。

说起这本书的编写,还得回到两年前。2015年,芝英小学邀请芝英古镇文化研究会秘书长、芝英中学退休校长应业修作为该校的校外辅导员。大家一起逛祠堂时,应业修边走边说起了芝英历史上的乡贤故事,这些故事,有的是当官清正廉洁,有的是做人乐善好

施,有的是行事重义轻财,有的是求学敏而好学。一旁的卢龙星等人被这些芝英本土的故事深深地吸引住了。

这些乡贤都是我们身边的典范,他们的故事要讲给学生听。可是,有关这些乡贤故事的书籍很少,这些故事大都靠老人人口口相传,现在的孩子们大多知道了。卢龙星感叹,历史需要用文字去记载,文化需要不断地传承下去。卢龙星当即就想编一本有关芝英乡贤故事的乡土教材,将这些故事记载下去,让学生们能了解这些乡贤的优秀品质。

没过几天,应业修就抱来了厚厚的一叠古文资料。芝英小学的12位语文老师将这些资料录入电脑,并花了一个暑假的时间将这些文言文翻译成现代文。每一个人物的故事都是很长的,我们要自己先全部看一遍,然后从中选取一个最能体现主人公优秀品质的小故事编入书中。这本书的执行主编芝英小学老师黄徐君说。

因为古文中很多文字与现在的用法截然不同,第一稿中难免会出现偏差。

比如描写菩萨心肠的应鼎和,其中有个片段:闹饥荒时,应鼎和种的菜一夜之间被偷得七零八落,他的家人知道真相时便生气地上门追讨。应业修老师后来跟我们说,其实是在家人想要去追讨时,应鼎和就已经阻止了他们。黄徐君说。

12位语文老师改了三次后,又请市教研室的老师修改了一次,后来又请了一家出版社的编辑改了一次。可能改了太多次,以至于最后有些故事偏离了事实。最后,应业修老师又亲自修改了一次,将改动太厉害的地方重新修改了一遍。

最难的不是将文言文翻译成现代文,而是要用通俗的语言来叙述故事。

黄徐君说,这本书主要是给小学生看的,这个阶段的孩子,形象思维高于逻辑思维,我们得把故事编写得更加丰满具体,故事的细节要通俗易懂。此外,为了让孩子们看得更直观,几经辗转,黄徐君还找到了一位插画师,为每一个故事配了一张形象的插画。

经过两年多的修改和完善,今年9月初,这本《芝英古镇乡贤故事》终于初具雏形。

这是一本有关芝英本土文化的儿童读本,芝英人写芝英的事,芝英人讲芝英的故事。卢龙星说,这本书将作为芝英小学的校本教材用于课堂教学,让学生们从小就能了解芝英本土乡贤的故事,从他们身上学习宝贵精神的同时,也将芝英古镇的文化代代相传下去。



让学生在优秀传统文化的滋养与传承中得到更好成长!  
古镇历史文化研究会秘书长 应业修

《芝英古镇乡贤故事》内容丰富,教育性、趣味性很强,非常值得后人去挖掘、弘扬。

芝英小学校长 卢龙星

传承芝英古镇历史文化是芝英人共同的愿望,我们学校有义务和责任把它融入学生的教育中去,希望更多的人关注芝英古镇历史文化!

芝英小学副校长 卢康健

弘扬古镇乡贤的美德,传承古镇本土文化,保护古镇祠堂,我们少先队员一直在努力!

芝英小学大队辅导员 黄徐君